



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
18 December 2008  
Russian  
Original: English

---

## Шестьдесят третья сессия

Пункты 118 и 60(a) повестки дня

### Бюджет по программам на двухгодичный период 2008–2009 годов

#### Поощрение и защита прав детей

## Права ребенка

### Последствия для бюджета по программам проекта резолюции A/C.3/63/L.16/Rev.1

#### Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам

1. Консультативный комитет рассмотрел представленное Генеральным секретарем заявление (A/C.5/63/16) о последствиях для бюджета по программам проекта резолюции A/C.3/63/L.16/Rev.1 о правах ребенка.
2. В контексте предлагаемого Генеральным секретарем бюджета по программам на двухгодичный период 2008–2009 годов Консультативный комитет отметил, что в тот период запрашиваемые ресурсы отражали ассигнования, предусмотренные лишь на 2008 год, и что, если будет внесено предложение о продлении мандата Канцелярии Специального представителя, Генеральный секретарь подготовит заявление о его последствиях для бюджета по программам для представления Генеральной Ассамблее (см. A/62/7, глава II, раздел A, пункт I.14).
3. В заявлении Генерального секретаря указывается, что в связи с продлением мандата Канцелярии Специального представителя на 2009 год потребуются дополнительные ресурсы в размере 2 194 300 долл. США брутто (1 965 500 долл. США нетто). Эти ассигнования отражают сохранение существующего штатного расписания, которое включает восемь сотрудников, просьбу о создании двух новых должностей категории специалистов — одной должности С-4 и одной должности С-3, а также ресурсы на покрытие расходов, не связанных с должностями, в размере 576 000 долл. США, включая путевые расходы.



4. В ответ на запрос Комитет был проинформирован о том, что создание новой должности сотрудника по программам класса С-4 позволит группе в целом осуществлять большее число мероприятий, в том числе основных мероприятий, совместно с партнерами, занимающимися вопросами прав ребенка. Сотрудник, который будет назначен на новую должность сотрудника по программам класса С-3, будет в основном отвечать за вопросы, касающиеся проведения исследований, подготовки проектов и поддержания связей. По мнению Консультативного комитета, вышеперечисленные функции могут выполняться двумя сотрудниками по программам на должностях класса С-3.

5. Консультативный комитет рекомендует Пятому комитету проинформировать Генеральную Ассамблею о том, что если она примет проект резолюции A/C.3/63/L.16/Rev.1, то на период с 1 января по 31 декабря 2009 года по разделу 1 «Общее формирование политики, руководство и координация» возникнут дополнительные потребности в ресурсах в размере до 2 194 300 долл. США брутто (1 965 500 долл. США нетто) в связи с положениями пунктов 61 и 81(b) постановляющей части проекта упомянутой резолюции. Степень, в которой эти дополнительные потребности потребуют дополнительных ассигнований на двухгодичный период 2008–2009 годов, будет определена в контексте сводного заявления о последствиях для бюджета по программам и пересмотренной сметы на двухгодичный период 2008–2009 годов, которые будут представлены Генеральной Ассамблее вместе с предложениями относительно использования средств резервного фонда для удовлетворения этих дополнительных потребностей.